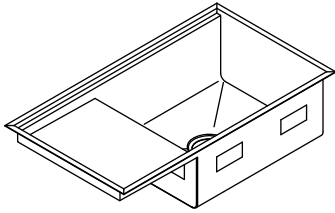


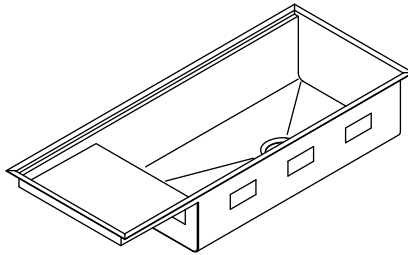
Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Under-mount Kitchen Sinks
Éviers de cuisine sous comptoir
Fregaderos de cocina de montaje por abajo

K-3760



K-3761



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

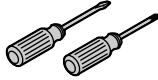
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1125005-2-B

©2012 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



Plus/Plus/Más:
Fasteners
Fixations
Herrajes



Jigsaw or Keyhole Saw
Scie sauteuse ou scie cylindrique
Sierra caladora eléctrica o serrucho de calar

Rags
Chiffons
Trapos

Siliconized Acrylic Caulk
Mastic à l'acrylique siliconée
Sellador acrílico siliconado

Important Information



WARNING: Risk of personal injury. Use gloves and handle sink edges carefully. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts.

IMPORTANT! To use the accessory rack the sink must be installed centered in a standard 36" (K-3760) or 48" (K-3761) cabinet. See cabinet requirements in the "Preparation" section.

- The number of clips included with your sink may differ from the number of clips illustrated. Use all clips included with the sink.
- Provide your countertop manufacturer with your sink model number when ordering your countertop; ensure the correct cut-out template is used.
- Countertop manufacturer/installer should install the anchors into the underside of the countertop. Use the anchors and fasteners provided by the countertop manufacturer and the clamps provided with your sink.
- Allow the sealant to cure following the sealant manufacturer's instructions.
- Observe all local plumbing and building codes.

Informations importantes



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Porter des gants et manipuler les bords de l'évier avec précaution. Les surfaces en métal sont tranchantes et peuvent causer des coupures graves.

IMPORTANT! Pour pouvoir utiliser l'évier, l'évier doit être centré dans un meuble standard de 36" (K-3760) ou de 48" (K-3761). Voir les exigences pour le meuble dans la section "Préparation".

- Le nombre de supports inclus avec l'évier pourrait différer du nombre de supports illustré. Utiliser tous les supports inclus avec l'évier.
- Fournir le numéro du modèle de l'évier au fabricant du comptoir lors de la commande de celui-ci; s'assurer que le gabarit de découpe correct est utilisé.
- Le fabricant ou l'installateur du comptoir doit installer les dispositifs d'ancrage sur le dessous du comptoir. Utiliser les dispositifs d'ancrage et de fixation et d'ancrage fournis par le fabricant du comptoir, ainsi que les brides fournies avec l'évier.
- Laisser prendre le mastic d'étanchéité selon les instructions de son fabricant.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Información importante

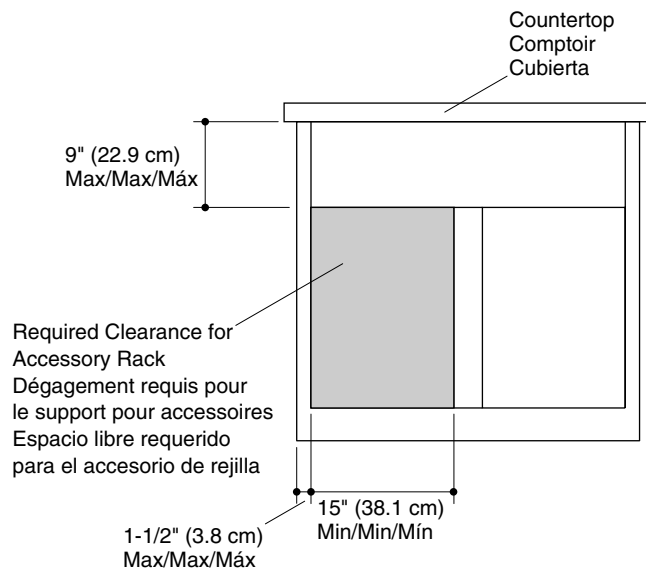


ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Utilice guantes y tenga cuidado con los bordes del fregadero. Las superficies metálicas tienen bordes cortantes y pueden producir cortaduras graves.

¡IMPORTANTE! Para utilizar el accesorio de rejilla, el fregadero se debe instalar centrado en un gabinete estándar de 36" (K-3760) o 48" (K-3761). Consulte los requisitos del gabinete en la sección "Preparación".

- La cantidad de clips que se incluye con su fregadero puede diferir de la cantidad de clips ilustrada. Utilice todos los clips incluidos con el fregadero.
- Provea al fabricante de la encimera el número de modelo del fregadero al hacer el pedido de su encimera; asegúrese de que se utilice la plantilla de corte correcta.
- El fabricante de la encimera debe preinstalar los anclajes en el lado inferior de la encimera. Utilice los anclajes y los herrajes provistos por el fabricante de la encimera y las grapas provistas con su fregadero.
- Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante del sellador.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

Preparation



IMPORTANT! To use the accessory rack the sink must be installed centered in a standard 36" (K-3760) or 48" (K-3761) cabinet.

IMPORTANT! Clearance is required only on the side where the rack is to be installed. The clearance allows for proper installation and use.

Préparation

IMPORTANT! Pour pouvoir utiliser l'égouttoir, l'évier doit être centré dans un meuble standard de 36" (K-3760) ou de 48" (K-3761).

IMPORTANT! Un dégagement est nécessaire que du côté où l'égouttoir sera installé. Ce dégagement permet une pose et une utilisation adéquates.

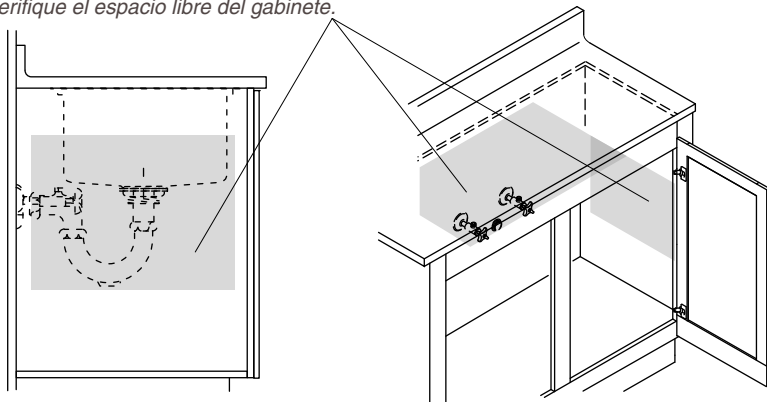
Preparación

¡IMPORTANTE! Para utilizar el accesorio de rejilla, el fregadero se debe instalar centrado en un gabinete estándar de 36" (K-3760) o 48" (K-3761).

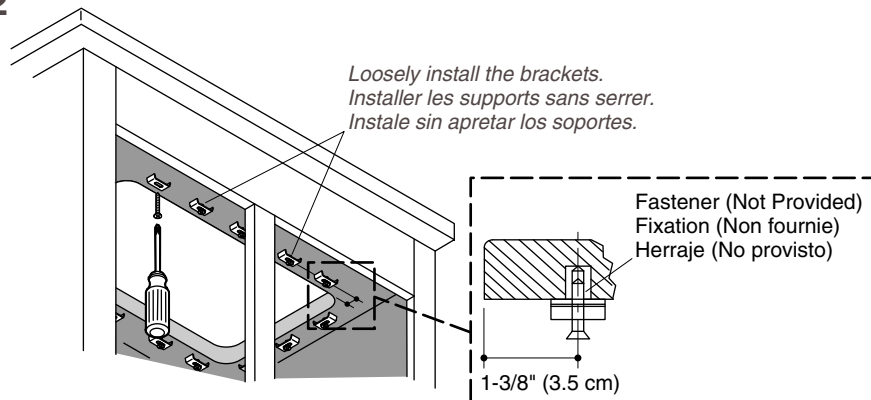
¡IMPORTANTE! Se requiere espacio libre sólo en el lado donde se instalará la rejilla. El espacio libre permite la instalación y el uso correctos.

Installation/Installation/Instalación

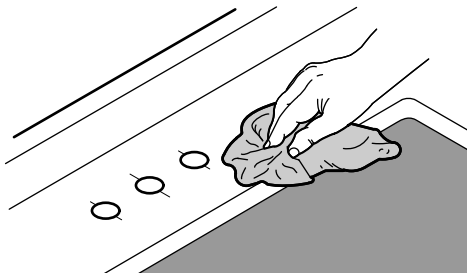
- 1** Verify cabinet clearance.
Vérifier l'espace du meuble.
Verifique el espacio libre del gabinete.



2

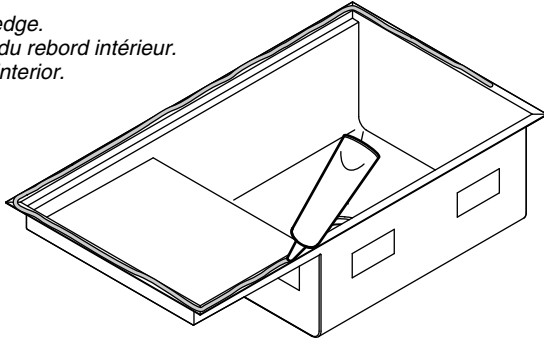


- 3** Clean any residue from the top and underside of the counter.
Nettoyer tout résidu du dessus et du dessous du comptoir.
Limpie los residuos del lado inferior y superior de la cubierta.

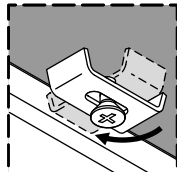
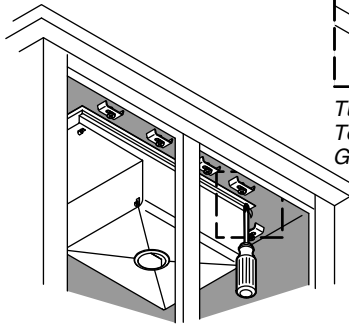


Installation/Installation/Instalación

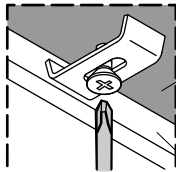
- 4** Apply sealant near the inside edge.
Appliquer de l'étanchéité près du rebord intérieur.
Aplique sellador cerca del filo interior.



- 5** Install the sink.
Installer l'évier.
Instale el fregadero.



Turn the bracket.
Tourner le support.
Gire el soporte.



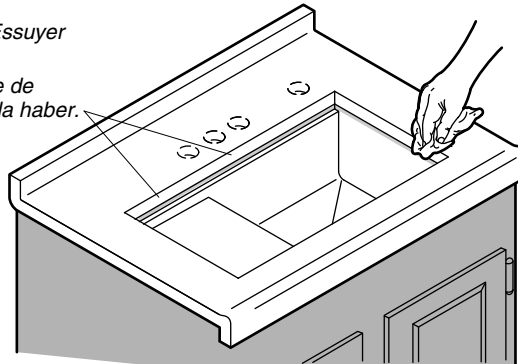
Tighten to secure sink.
Serrer pour fixer l'évier
en place.
Apriete para fijar
el fregadero.

Countertop
Comptoir
Cubierta

Sink
Évier
Fregadero

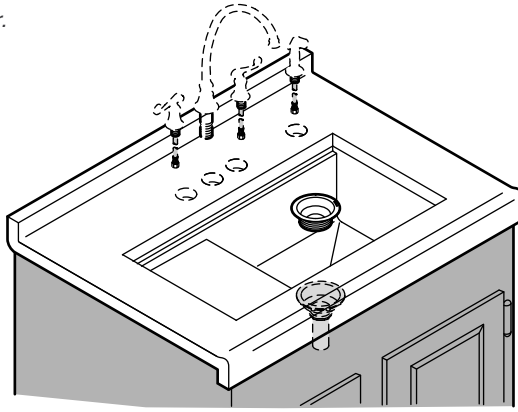
Do not overtighten!
Ne pas trop serrer!
¡No apriete demasiado!

- 6** Apply silicone sealant. Immediately
wipe away any excess.
Appliquer du mastic à la silicone. Essuyer
immédiatement tout excès.
Aplique sellador de silicona. Limpie de
inmediato todo el exceso que pueda haber.

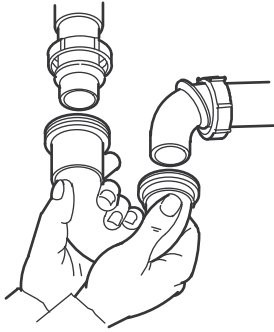


Installation/Installation/Instalación

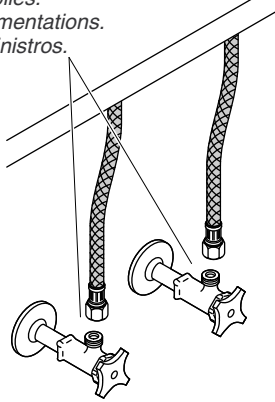
- 7** Install the faucet and the strainer.
Installer le robinet et la crépine.
Instale la grifería y la coladera.



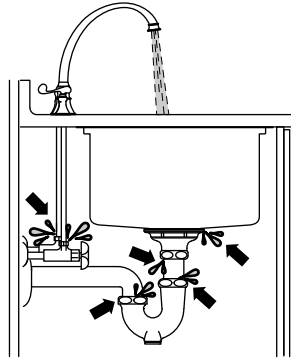
- 8** Make the drain connections.
Faire les connexions de drain.
Haga las conexiones del desagüe.



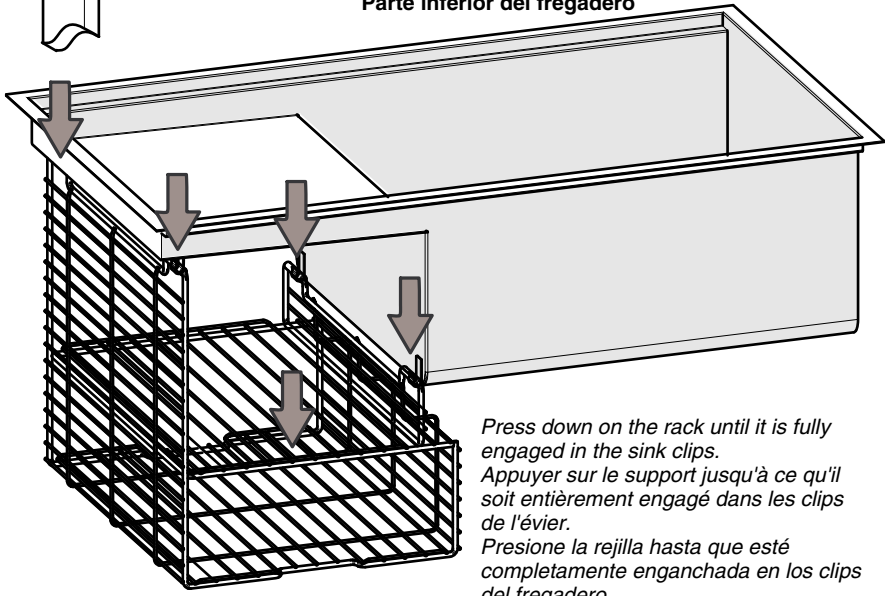
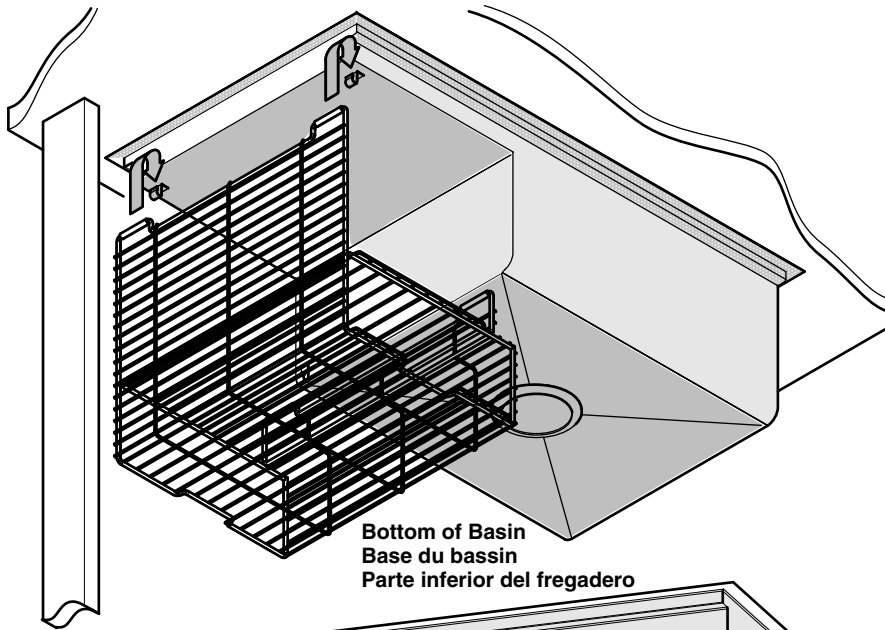
- 9** Connect the supplies.
Connecter les alimentations.
Conecte los suministros.

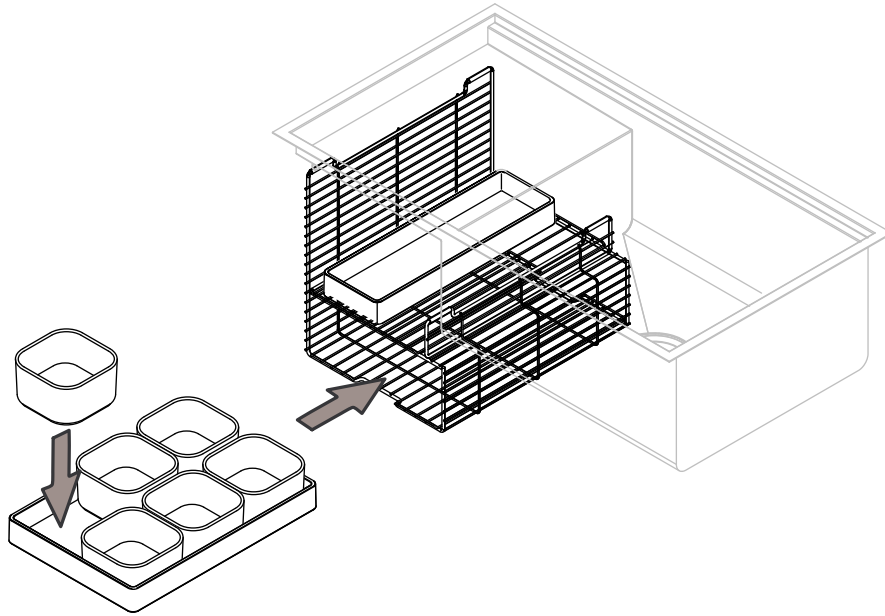


- 10** Check all connections for leaks.
Vérifier s'il y a des fuites dans
les connexions.
Revise que no haya fugas
en las conexiones.



Installation/Installation/Instalación





Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface. Cleaners containing chloride are not recommended.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface. Les nettoyeurs qui contiennent du chlorure ne sont pas recommandés.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récuser pour nettoyer les surfaces.
- Faire attention de ne pas laisser de matériaux qui tachent en contact avec la surface pendant de longues périodes.
- La technique idéale de nettoyage est de bien rincer et de sécher toute eau de la surface après chaque usage.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie. No se recomienda utilizar limpiadores que contengan cloruro.
- Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- No deje los limpiadores por tiempo prolongado en las superficies.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies, nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.
- Tenga cuidado de no dejar sustancias que manchen, en contacto con la superficie por periodos prolongados.
- La técnica de limpieza ideal es enjuagar completamente y secar dando toques suaves el agua de la superficie después de cada uso.

Cuidado y limpieza (cont.)

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

Lifetime Limited Warranty for KOHLER® Stainless Steel Sinks

Kohler Co. warrants its stainless steel kitchen, bar, and utility sinks manufactured after October 24, 2012, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. Gloss reduction, scratching, staining and acid or alkaline etching of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only to KOHLER stainless steel kitchen, bar, and utility sinks installed in the United States of America, Canada or Mexico (North America).

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse, such as dents and scratches after installation, is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If the stainless steel kitchen, bar, or utility sink is used commercially or is installed outside of North America, Kohler Co. warrants the stainless steel sink to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the stainless steel component carry Kohler Co.'s one-year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or write to Kohler at: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, and the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THIS WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company or the consumer.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.